Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2026. július 24.
(OR. en)

12194/26

DATAPROTECT 243
JAI 1037
RELEX 1054

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2026. július 23.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2026) 384 final
Tárgy:	A BIZOTTSÁG JELENTÉSE AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK ÉS A TANÁCSNAK a Koreai Köztársaságra vonatkozó megfelelőségi határozat működésének első felülvizsgálatáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2026) 384 final.

Melléklet: COM(2026) 384 final

EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2026.7.23.
COM(2026) 384 final

A BIZOTTSÁG JELENTÉSE AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK ÉS A TANÁCSNAK

a Koreai Köztársaságra vonatkozó megfelelőségi határozat működésének első felülvizsgálatáról

{SWD(2026) 231 final}

A BIZOTTSÁG JELENTÉSE AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK ÉS A TANÁCSNAK

a Koreai Köztársaságra vonatkozó megfelelőségi határozat működésének első felülvizsgálatáról

1. AZ ELSŐ FELÜLVIZSGÁLAT – HÁTTÉR, ELŐKÉSZÍTÉS ÉS FOLYAMAT

2021. december 17-én az Európai Bizottság az (EU) 2016/679 rendelet (általános adatvédelmi rendelet)[1] 45. cikke alapján határozatot fogadott el, amelyben megállapította, hogy a Koreai Köztársaság megfelelő szintű védelmet biztosít az Európai Unióból továbbított személyes adatok tekintetében[2] (a továbbiakban: megfelelőségi határozat). Ennek eredményeként az EU-ból a Koreai Köztársaságba történő adattovábbításokra további követelmények nélkül kerülhet sor.

A Bizottság megfelelőségi határozata a személyes adatok védelméről szóló törvényre[3] vonatkozik, amelyet a megfelelőségi határozat I. mellékletében meghatározott további biztosítékok (a továbbiakban: kiegészítő szabályok[4]) egészítenek ki. Ezek a biztosítékok egyértelművé teszik a célhoz kötöttség elvének alkalmazását az EU-ból valamely koreai adatkezelőnek továbbított adatokkal összefüggésben, értesítési kötelezettségeket vezetnek be arra az esetre, ha a személyes adatokat nem közvetlenül az érintettől szerzik be, és egyértelművé teszik azokat a feltételeket, amelyek mellett a személyesadat-védelemmel foglalkozó bizottság korrekciós intézkedéseket írhat elő, valamint azt, hogy a személyes adatok védelméről szóló törvényt hogyan kell alkalmazni a személyes adatok nemzetbiztonsági célú kezelésére. A kiegészítő szabályok jogilag kötelező erejűek a személyes adatok koreai köztársaságbeli adatkezelőire nézve, és mind a személyesadat-védelemmel foglalkozó bizottság, mind a bíróságok által végrehajthatók[5].

A koreai kormány továbbá hivatalos nyilatkozatokat, biztosítékokat és kötelezettségvállalásokat nyújtott a Bizottságnak a koreai hatóságok személyes adatokhoz való bűnüldözési és nemzetbiztonsági célú hozzáférésére és azok felhasználására vonatkozó korlátozásokkal és biztosítékokkal kapcsolatban, egyértelművé téve, hogy az ilyen adatkezelés a jogszerű cél eléréséhez feltétlenül szükséges mértékre korlátozódik, és hogy hatékony jogvédelem áll rendelkezésre bármely jogosulatlan beavatkozással szemben[6].

[1] HL L 119., 2016.5.4., 1. o. (általános adatvédelmi rendelet).
[2] HL L 44., 2022.2.24., 1. o.
[3] A személyes adatok védelméről szóló törvény határozza meg a Koreai Köztársaságban az adatvédelem általános jogi keretét.
[4] A Korea által a személyes adatok védelméről szóló törvény és az általános adatvédelmi rendelet közötti, a megfelelőségi határozat I. mellékletében meghatározott egyes releváns különbségek áthidalása érdekében bevezetett különös szabályok (2021-5. sz. értesítés).
[5] Lásd a megfelelőségi határozat (12) preambulumbekezdését.
[6] A határozat (144)–(208) preambulumbekezdése és II. melléklete.

A megfelelőségi határozat elfogadása óta a Koreai Köztársaság és az EU hasonlóan gondolkodó partnerekként tovább fokozták együttműködésüket általában a digitális kérdésekben, és különösen az adatáramlások terén.

Kétoldalú szinten ez különösen abban tükröződik, hogy a Koreai Köztársaság egyenértékűségi elismerést fogadott el az Európai Unió számára, amely a koreai jogi keret alapján elismeri, hogy az EU a Koreai Köztársaságban biztosítottal egyenértékű szintű védelmet biztosít a személyes adatok számára, és ezáltal lehetővé teszi a személyes adatoknak a Koreai Köztársaságból az EU-ba történő szabad áramlását. Ez a Koreai Köztársaság által elfogadott első egyenértékűségi elismerés. Az egyenértékűséget elismerő határozat 2025. szeptember 16-án lépett hatályba, és azt McGrath uniós biztos és Haksoo Ko, a személyesadat-védelemmel foglalkozó bizottság korábbi elnöke közösen jelentette be Szöulban. Az egyenértékűség elismerése mind a köz-, mind a magánszektorra vonatkozik, és az EGT egészére kiterjed[7].

Az EU és Korea közötti kölcsönös megfelelőségi megállapodás kiegészíti és felerősíti az EU és a Koreai Köztársaság közötti 2011. évi szabadkereskedelmi megállapodás és a 2025. március 10-i digitális kereskedelmi megállapodás[8] előnyeit az uniós és a koreai vállalatok számára. A személyes adatok mindkét joghatóság közötti korlátlan áramlása tovább könnyíti a kereskedelmi forgalmat, és üzleti lehetőségeket teremt a kedvezményes piacra jutás révén. Emellett fontos precedensként is szolgál, bizonyítva, hogy a szilárd adatvédelmi normák és a kereskedelem globális könnyítése nemcsak összeegyeztethetők, hanem elengedhetetlenek is napjaink digitális gazdaságában.

Multilaterális szinten a Koreai Köztársaság és az EU sikeresen együttműködött nemzetközi fórumokon, például a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezetben (OECD), ahol ez a szoros együttműködés elengedhetetlen volt ahhoz, hogy nemzetközi szinten első alkalommal fogadjanak el közös elveket a magánszektor birtokában lévő személyes adatokhoz való kormányzati hozzáférésre vonatkozóan[9]. Ez a munka az EU-Korea kölcsönös megfelelőségi megállapodás alapjául szolgáló közös értékeken és követelményeken alapult. Ez a szoros együttműködés abban is tükröződik, hogy a személyesadat-védelemmel foglalkozó bizottság aktívan részt vesz az Európai Bizottság megfelelőségi hálózatában, amelynek a 2024. március 4-i létrehozása óta tagja[10].

---

[7] Lásd Michael McGrath biztos és Haksoo Ko elnök 2025. szeptember 16-i közös sajtónyilatkozatát az EU-ról szóló koreai megfelelőségi határozat hatálybalépéséről – elérhető a következő internetcímen: https://commission.europa.eu/news-and-media/news/joint-press-statement-commissioner-michael-mcgrath-and-chairperson-haksoo-ko-entry-force-korean-2025-09-16_en?prefLang=hu&etrans=hu.

[8] https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/hu/ip_25_732.

[9] Az OECD 2022. december 14-i nyilatkozata a magánszektorbeli szervezetek birtokában lévő személyes adatokhoz való kormányzati hozzáférésről: https://legalinstruments.oecd.org/en/instruments/OECD-LEGAL-0487.

[10] A Bizottság 2024. március 4-én otthont adott a biztonságos adatáramlásról szóló első magas szintű találkozónak, amelyen az adatvédelmi jogérvényesítéssel kapcsolatos együttműködés megerősítése, valamint a biztonságos és szabad, határokon átnyúló adatáramlás maximalizálása érdekében az Európai Adatvédelmi Testület elnöke mellett az akkori 15 olyan ország és terület miniszterei és adatvédelmi hatóságainak vezetői vettek részt, amelyekre vonatkozóan az EU megfelelőségi határozatot fogadott el. Időközben további technikai szintű találkozókra került sor.

Annak rendszeres ellenőrzése érdekében, hogy a megfelelőségi határozatban foglalt megállapítások továbbra is ténybelileg és jogilag indokoltak-e, a Bizottságnak rendszeres felülvizsgálatot kell végeznie, és az eredményekről jelentést kell tennie az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak. Ez a jelentés, amely a megfelelőségi határozat működésének valamennyi szempontjára kiterjed, lezárja az első időszakos felülvizsgálatot. A koreai oldalon a koreai adatvédelmi hatóság, a személyesadat-védelemmel foglalkozó bizottság és a Koreai Internet- és Biztonsági Ügynökség (KISA) képviselői vettek részt a felülvizsgálatban. A személyesadat-védelemmel foglalkozó bizottság rendszeres kapcsolatban állt más érintett koreai intézményekkel is a felülvizsgálat előkészítése és észrevételeik összegyűjtése érdekében. Az uniós küldöttségben az Európai Adatvédelmi Testület (EDPB) négy képviselője, valamint az Európai Bizottság képviselői vettek részt.

A két küldöttség 2025. október 17-én felülvizsgálati ülést tartott amelyet számos eszmecsere előzött meg és követett. A felülvizsgálat előkészítése érdekében a Bizottság információkat gyűjtött a koreai hatóságoktól a határozat működéséről, különösen a kiegészítő szabályok végrehajtásáról. A Bizottság emellett információkat kért az érdekelt felektől és nyilvános forrásokból. A felülvizsgálati ülést követően a Bizottság és a személyesadat-védelemmel foglalkozó bizottság számos eszmecserét folytatott a felülvizsgálati ülésen megvitatott kérdések részletesebb nyomon követése érdekében, különös tekintettel a személyes adatok védelméről szóló törvény közelmúltbeli módosításaival és a kiegészítő szabályokkal való kölcsönhatással kapcsolatos kérdésekre.

2. FŐ MEGÁLLAPÍTÁSOK

A megfelelőségi határozat valamennyi szempontjának működésére vonatkozó részletes megállapításokat az e jelentést kísérő bizottsági szolgálati munkadokumentum (SWD(2026) 231) tartalmazza.

Az első felülvizsgálat különösen azt bizonyította, hogy az uniós és koreai adatvédelmi keretek a megfelelőségi határozat elfogadása óta tovább közeledtek egymáshoz. Azóta a Koreai Köztársaság két alkalommal módosította a személyes adatok védelméről szóló törvényt: 2023 márciusában és 2025 áprilisában[11]. A személyesadat-védelemmel foglalkozó bizottság a Bizottsággal szoros együttműködésben kiigazította a kiegészítő szabályokat, hogy azok tükrözzék ezeket a módosításokat.

Korea személyes adatok védelméről szóló törvényének 2023. évi módosításai tovább erősítették az ország adatvédelmi keretét azáltal, hogy kiterjesztették annak hatályát, tisztázták a kulcsfontosságú elveket, és új biztosítékokat vezettek be. A legfontosabb fejlesztendő területek közé tartozik a jogszerűség elve, az adatkezelés felülvizsgált jogalapjai, valamint a külön hozzájárulást igénylő helyzetekre vonatkozó egyértelműbb rendelkezések. Az átláthatóság két fő

[11] Hatálybalépés: 2023. szeptember és 2025. október.

módon javult: először is új követelményeket vezetett be az adatkezelők számára, hogy figyelmeztessék az érintetteket a lehetséges adatvédelmi kockázatokra; másodszor, megerősített kötelezettségeket írt elő az állam és a helyi önkormányzatok számára arra vonatkozóan, hogy intézkedéseket hozzanak a 14 év alatti gyermekek személyes adatainak védelme és annak biztosítása érdekében, hogy egyértelműen megértsék a személyes adatok kezelésének hatását és az érintettként őket megillető jogokat. Az elszámoltathatóságot az is erősítette, hogy a külföldi adatkezelők számára előírták, hogy jelöljenek ki belföldi ügynököt Koreában. Emellett a módosítások szigorították az álnevesített adatok kezelésére vonatkozó korlátozásokat, új kötelezettségeket vezettek be az ilyen adatok megsemmisítésére vonatkozóan, amikor azokra már nincs szükség, és nagyobb átláthatóságot biztosítottak az álnevesített adatkezeléssel kapcsolatban.

A megfelelőségi határozat elfogadása óta az érintettek jogai is tovább erősödtek. A személyes adatok védelméről szóló törvény 2023. évi reformja új védelmeket vezetett be, és megerősítette a meglévőket, beleértve a hozzájárulás visszavonásához való jogot, az automatizált döntéshozatal elleni biztosítékokat és az adathordozhatósághoz való jogot, végső soron lehetővé téve az egyének számára, hogy nagyobb ellenőrzést gyakoroljanak személyes adataik felett.

A személyes adatok védelméről szóló törvénynek a megfelelőségi határozat óta történt módosításai tovább erősítették a törvény nemzetközi adattovábbításra vonatkozó szabályait is, szilárdabb keretet vezetve be, amely erősebb biztosítékokat nyújt a Koreai Köztársaságon kívülre továbbított személyes adatok védelmére.

Ami a felügyeletet és a végrehajtást illeti, a Bizottság megjegyzi, hogy a személyesadat-védelemmel foglalkozó bizottság a megfelelőségi határozat elfogadása óta aktívan érvényesítette a személyes adatok védelméről szóló törvényt, végrehajtási intézkedésekkel, beleértve a Google-ra és a Metára jogellenes adatgyűjtés miatt kiszabott bírságokat, a vállalatok, például a DeepSeek és az AliExpress határokon átnyúló adattovábbításának kivizsgálását, valamint a kiberbiztonságra és az adatvédelmi incidensekre vonatkozó szabályok érvényesítését. A személyesadat-védelemmel foglalkozó bizottság emellett szabályozási iránymutatást is nyújt, ágazati ellenőrzéseket végez, figyelemfelkeltő tevékenységeket folytat és nemzetközi együttműködésben vesz részt az uniós adatvédelmi hatóságokkal, többek között a francia Commission nationale de l'informatique et des libertés-vel (CNIL) és az Európai Adatvédelmi Testülettel, hogy tovább erősítse az adatvédelmet a Koreai Köztársaságban.

Különösen figyelemre méltó, hogy a megfelelőségi határozat I. mellékletében szereplő meglévő kiegészítő szabályok némelyike immár tükröződik a személyes adatok védelméről szóló törvényben, így azokat általánosan alkalmazni kell valamennyi személyes adatra, függetlenül azok eredetétől vagy gyűjtési helyétől. Ennek eredményeként a vonatkozó kiegészítő szabályok visszavonásra kerülnek. Konkrétan ez vonatkozik a személyes adatok újbóli továbbítására vonatkozó korlátozást megállapító 2. kiegészítő szabályra, az álnevesített információk kezelésére vonatkozó különleges kivétel alkalmazási körével kapcsolatos 4. kiegészítő szabályra, valamint az 5. kiegészítő szabály első részére, amely a korrekciós intézkedések személyesadat-védelemmel

foglalkozó bizottság általi elfogadásának lehetőségére vonatkozott. A többi kiegészítő szabály továbbra is hatályban marad.

E konkrét kiegészítő szabályok visszavonása fontos pozitív fejlemény, mivel tükrözi az EU és Korea adatvédelmi keretei közötti fokozott közelítést. A személyes adatok védelméről szóló törvény új rendelkezései, amelyek szigorúbb követelményeket állapítanak meg a határokon átnyúló adattovábbításra vonatkozóan, és tisztázzák az átláthatóságra és az álnevesített adatokra vonatkozó egyéni jogokkal kapcsolatos kivételeket, bizonyítják Korea elkötelezettségét adatvédelmi keretének további megerősítése iránt. A Bizottság üdvözli, hogy a személyesadat-védelemmel foglalkozó bizottság aktívan fellépett az új rendelkezések érvényesítése, valamint a nemzetközi adattovábbításra és az álnevesítésre vonatkozó szabályoknak való megfelelést biztosító határozatok és szankciók elfogadása terén is.

Ami a személyes adatokhoz való, a Koreai Köztársaság hatóságai általi hozzáférést és azok felhasználását illeti, a megfelelőségi határozat elfogadása óta Korea módosított néhány kulcsfontosságú törvényt a személyes adatok védelmének fokozása érdekében, többek között a távközlési üzletágról szóló törvényt és a magánélet hírközlési ágazatban történő védelméről szóló törvényt. Új értesítési követelményeket, felügyeleti intézkedéseket és eljárási biztosítékokat vezetett be. Emellett a személyesadat-védelemmel foglalkozó bizottság megerősítette felügyeletét, és a hatóságoknak szóló iránymutatások révén előmozdította az adatvédelmi elvek érvényesülését. Ezek a fejlemények bizonyítják Korea arra irányuló folyamatos erőfeszítéseit, hogy megerősítse a személyes adatokra vonatkozó biztosítékokat, beleértve azokat az eseteket is, amikor az adatokat bűnüldözési és nemzetbiztonsági célból kezelik.

3. KÖVETKEZTETÉS

Az első felülvizsgálat keretében tett általános megállapítások alapján a Bizottság megállapítja, hogy a Koreai Köztársaság továbbra is megfelelő szintű védelmet biztosít az Európai Unióból származó személyes adatok tekintetében, amelyeket azon koreai köztársaságbeli szervezetek számára továbbítanak, amelyek, a megfelelőségi határozat II. mellékletében foglalt hivatalos nyilatkozatokkal, biztosítékokkal és kötelezettségvállalásokkal együtt, a kiegészítő szabályokban meghatározott további biztosítékokkal kiegészített, személyes adatok védelméről szóló törvény hatálya alá tartoznak. Ebben az összefüggésben a Bizottság elismeri és nagyra értékeli a koreai hatóságokkal és különösen a személyesadat-védelemmel foglalkozó bizottsággal a felülvizsgálat során folytatott kiváló együttműködést.

A felülvizsgálat eredményének fényében és a megfelelőségi határozat (219) és (220) preambulumbekezdéseivel összhangban a Bizottság álláspontja szerint nincs szükség a jövőbeli felülvizsgálatok hároméves ciklusának fenntartására, és ezért úgy véli, hogy az általános adatvédelmi rendelet 45. cikkének (3) bekezdése értelmében helyénvaló a négyéves ciklusra való

áttérés. E tekintetben konzultálni fog az általános adatvédelmi rendelet 93. cikkének (1) bekezdése alapján létrehozott bizottsággal[12].

Ugyanakkor a koreai adatvédelmi keret bizonyos szempontjainak megerősítése hozzájárulhat a személyes információk védelméről szóló törvényben és a kiegészítő szabályokban meghatározott biztosítékok további megerősítéséhez. E célból a Bizottság a következő ajánlásokat fogalmazza meg:

1. A Bizottság arra ösztönzi a személyesadat-védelemmel foglalkozó bizottságot, hogy végezzen szúrópróbaszerű ellenőrzéseket a kiegészítő szabályoknak való megfelelés biztosítása érdekében. A Bizottság álláspontja szerint az ilyen szúrópróbaszerű ellenőrzések nagyon fontosak lennének a kiegészítő szabályok (lehetséges) megsértésének feltárásához és kezeléséhez, ezáltal biztosítva az e szabályoknak való hatékony megfelelést.

2. A Bizottság üdvözli, hogy a személyes információk védelmével foglalkozó bizottság aktualizált iránymutatások közzétételét tervezi a nemzetközi adattovábbításokról, mivel ezek növelik a személyes információk védelméről szóló törvény e területre vonatkozó szabályainak hozzáférhetőségét, és felhasználóbarátabbá teszik ezeket a szabályokat. A Bizottság felkéri a személyesadat-védelemmel foglalkozó bizottságot annak tisztázására, hogy az APEC CBPR és a CBPR (határokon átnyúló adatvédelmi szabályok) tanúsítási rendszereit nem ismerik el a személyes adatok védelméről szóló törvény szabályai szerinti személyesadat-továbbítási mechanizmusként.

3. Amint azt az e jelentést kísérő bizottsági szolgálati munkadokumentum is említi, az alkalmazandó szabályok egyértelműségének biztosítása érdekében fontos továbbá, hogy a személyesadat-védelemmel foglalkozó bizottság honlapja angol és koreai nyelven egyaránt egyértelműen megjelenítse a nemzetközi adattovábbításra érvényes eszközöket.

A felülvizsgálat lehetővé tette a lehetséges jövőbeli együttműködés területeinek feltérképezését is. Tekintettel a mintazáradékok növekvő jelentőségére és az adattovábbítások globális eszközeként bennük rejlő lehetőségekre, amint azt például a G7-ek és az OECD is elismerte, a Bizottság jelezte, hogy érdeklődik a személyesadat-védelemmel foglalkozó bizottsággal történő jövőbeli együttműködés iránt az ilyen záradékok kidolgozása terén.

A Bizottság továbbra is szorosan nyomon fogja követni a koreai adatvédelmi keretet és a mindenkori gyakorlatot. E tekintetben várakozással tekint a koreai hatóságokkal a határozat szempontjából releváns fejleményekről a jövőben folytatandó eszmecserék, valamint a nemzetközi szintű együttműködésnek egy olyan időszakban történő további megerősítése elé, amikor egyre nagyobb az igény a magánélet védelmére és az adatáramlásokra vonatkozó globális normák iránt.

[12] Lásd a határozat (220) preambulumbekezdését.